



Umstellung Altpapierentsorgung



Ab Ende November 2023 wird die Altpapierentsorgung in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud im Abholbereich auf ein Holsystem umgestellt. Der Abholbereich umfasst alle Liegenschaften, bei welchen derzeit ein Restmüllbehälter steht. Allen in diesem Bereich liegenden Haushalten wird ein 240 l Altpapierbehälter zur Verfügung gestellt. Dieser wird in weiterer Folge alle 8 Wochen entleert. Die Altpapierbehälter werden – gemeinsam mit einer Information zu den Abholterminen – von den Mitarbeitern des Gemeindebauhofes ab Mitte Oktober an die Gemeindegewerbetreibenden*innen ausgeliefert. Am jeweiligen Entleerungstag sind die Behälter bis spätestens 06:00 Uhr an der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Gut bereitzustellen. Für die Entleerung selbst wurden die Wolfsberger Stadtwerke beauftragt. Das Altpapier in den „großen“ 1100 l Behältern bei Mehrparteienhäusern wird wie bisher alle 14 Tage abgeholt. Die Altpapierbehälter der Müllinsel neben dem SeneCura Sozialzentrum stehen bis zur Umstellung auf das Holsystem

zur Entsorgung des Altpapiers zur Verfügung. Jene Liegenschaften, welche sich im Sonderbereich befinden, entsorgen ihr Altpapier zusammen mit dem „Gelben Sack“ im Altstoffsammelzentrum, Untergösel 84, 9413 St. Gertraud zu den Öffnungszeiten.

Eine weitere Neuerung ab November 2023:

Die Restmüllbehälter werden am jeweiligen Entleerungstag ebenfalls nur mehr an der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Gut entleert. Bitte stellen Sie auch diese Behälter am Abholtag bis spätestens 06:00 Uhr zur Entleerung bereit. Die Abholtermine für den Restmüll werden vor der Umstellung nochmals mitgeteilt.

Durch die Entsorgungsumstellung wird eine sortenreinere Trennung gewährleistet und die Umwelt geschont. Bitte wirken Sie mit und sorgen wir gemeinsam für eine bessere Mülltrennung!

■ Unsere GemeindemitarbeiterInnen [Folge 25]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

Selina Trippolt

Alter: 20

Wohnort: Wolfsberg

Hobbies: Bewegung in der Natur, Musizieren

Bei der Gemeinde seit:

August 2023

Tätigkeitsbereich: Elementarpädagogin im „Netzwerk Kleine Welt“ der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud



Meine Aufgaben

Als meine Aufgabe sehe ich es, die Kinder zu begleiten, betreuen und in ihrer Entwicklung zu fördern. Zudem orientiere ich mich stark an den Bedürfnissen und Interessen der Kinder. Individualität und Diversität liegen mir dabei besonders am Herzen. Ich mag die abwechslungsreiche Arbeit mit den Kindern, denn es gibt immer etwas Neues zu entdecken.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
Freitag, 17. November 2023
gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at**

■ Christbaum gesucht

Der St. Gertrauder „Süße Advent“ ist über die Gemeindegrenzen hinaus für sein stimmungsvolles Ambiente und sein vielfältiges Rahmenprogramm bekannt. Um den zahlreichen Besucher*innen auch heuer wieder eine unvergessliche Veranstaltung am Dorfplatz bieten zu können, ist das Team der Marktgemeinschaft schon fleißig am organisieren.

Leider fehlt jedoch noch der passende Christbaum!

Gesucht wird ein ca. 10 Meter hoher Nadelbaum! Dieser sollte sich max. 10 Meter von einer mit LKW befahrbaren Fahrstraße entfernt befinden. Sollten Sie einen Baum zur Verfügung stellen können, bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme unter 04352/72180-19 mit Amtsleiter Roland Kleinszig oder per E-Mail an roland.kleinszig@ktn.gde.at.

■ Frantschach-St. Gertraud investiert maßgeblich in Feuerwehrinfrastruktur

Mit einer umfangreichen Tagesordnung befasste sich kürzlich der Gemeinderat der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud im Veranstaltungszentrum artBOX. Vor dem Eingehen in die Tagesordnung bedankte sich Bürgermeister Günther Vallant bei 1. Vizebürger-



meisterin und gleichzeitiger Bundesratspräsidentin Claudia Arpa als aktuell ranghöchste österreichische Politikerin und quasi „Botschafterin“ der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud im gesamten europäischen Raum.

Mit Anfang November wird in der Gemeinde die Papierentsorgung von einem Bring- zu einem Holsystem umgestellt. Dazu wird jenen Haushalten, die bereits über eine Restmülltonne verfügen, zusätzlich eine Papiertonne bereitgestellt.

Für die Feuerwehr Frantschach-St. Gertraud gab es neben der einstimmigen Beschlussfassung über die Finanzierungspläne für das neue Kommandofahrzeug sowie der Bergeschereanausrüstung weitere Unterstützung in der Form, dass die Gemeinde mit der Mondi Frantschach GmbH eine Vereinbarung hinsichtlich der zukünftigen Beschaffung von Feuerwehrfahrzeugen abschließen wird. Weiters wird sich die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud an der Finanzierung des Zu- und Umbaus des im Eigentum der Mondi Frantschach befindlichen Rüsthauses finanziell mit € 600.000,-,- beteiligen.

Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde der 1. Nachtragsvoranschlag 2023, der trotz hoher Ausgaben bei der Kinderbetreuung mit dem provisorischen Ausbau einer Kindergartengruppe und Inbetriebnahme einer Kindertagesstätte, Anschaffung eines Winterdienst-Streugerätes, Instandhaltungsmaßnahmen von Bauhoffahrzeugen sowie der Abwicklung der Katastrophenschäden, kumuliert mit den Rechnungsabschlüssen der Vorjahre, ein leichtes Minus von rund € 32.000,-,- aufweist. Die Umsetzung des Namensprojektes für das geografische Namensgut durch das Kärntner Bildungswerk, sowie der Antrag der FSGA-Gemeinderatsfraktion über die Sanierung von Teilstrecken von Gemeindestraßen, die Rückgliederung der gemeindlichen Infrastruktur KG in das Gemeindevermögen, sowie die Haftung für den Kontokorrentkredit der Veranstaltungszentrum Frantschach-St. Gertraud KG wurden ebenfalls von allen Gemeindefraktionen angenommen.

Der Jahresabschluss 2022 der Veranstaltungszentrum Frantschach-St. Gertraud KG sowie die Tarifordnung für die ganztägig geführte Schulform an der Volksschule, wurde mit den Stimmen der SPÖ-, ÖVP- und FPÖ-Gemeinderatsfraktionen beschlossen.

Positiv zur Kenntnis genommen wurde der Umsetzungsbericht der Maßnahmen „familienfreundliche Gemeinde“ und des Berichtes des Kontrollausschusses über die anstandslose Überprüfung der Hauptkasse, Zahlungsmittelreserven sowie der Buchhaltung im Zeitraum Jänner bis Juli 2023.

■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at



PARACELBUS APOTHEKE
Mag. pharm. Helene Andree
9413 Frantschach-St. Gertraud; St. Gertraud 26; T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

Es herbstelt schon...
Stärken Sie Jetzt Ihr
IMMUNSYSTEM

Bei Fragen hilft Ihnen das Apotheken - Team

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung

IHRE GESUNDHEIT
IN GUTEN HÄNDEN

■ **Betreubares Wohnen in Frantschach-St. Gertraud Freie Wohnung**

Betreubares Wohnen ist eine besondere Wohnform für Seniorinnen und Senioren mit leichtem Hilfe- und Betreuungsbedarf. In den eigenen vier Wänden, welche barrierefrei sind, lebt man selbstständig und selbstbestimmt.

Für Notfälle sind alle Wohnungen mit einer Rufanlage, welche direkt mit dem SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud verbunden ist, ausgestattet. Verpflegung, Betreuung und Pflege kann bei Bedarf zugekauft werden. Die Alltagsmanagerin, Frau Benita Ladinig, ist Dienstag und Freitag von 07:30 bis 15:00 Uhr direkt vor Ort und steht den Bewohnern gerne als Ansprechpartner zur Seite.

Die Wohnungen haben eine Größe von ca. 49,90 m² und beläuft sich die monatliche Miete dzt. auf € 478,94 (ohne Heizkosten). Der Finanzierungsbeitrag beträgt dzt. € 2.614,51.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Gemeindeamt bei Frau Katrin Buchsbaum oder telefonisch unter 04352 72180-12.

■ **Urlaub für pflegende Angehörige**

Anträge für Urlaub für pflegende Angehörige können ab sofort im Gemeindeamt der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud abgegeben werden.

Mit dem Angebot „Urlaub für pflegende Angehörige“ sollen Personen, die eine/n pflegebedürftige/n Verwandte/n zu Hause betreuen und pflegen von der Pflegearbeit entlastet werden (ab der Pflegestufe 3). Die Unterbringung und Verköstigung auf Vollpensions-Basis erfolgt in einer vom Amt der Kärntner Landesregierung ausgewählten Kureinrichtung. Für den einwöchigen Aufenthalt ist ein Selbstbehalt in Höhe von € 50,- zu entrichten.

Das Ausmaß des Urlaubsaufenthaltes beträgt eine Woche und kann alle zwei Jahre beantragt werden. Pflegende Angehörige mit Pflegebedürftigen in den Pflegestufen 6 und 7 können den Pflegeurlaub jährlich beantragen, wobei Erst-Antragsteller/innen mit Pflegebedürftigen in den Pflegestufen 6 und 7 vorrangig behandelt werden.

Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt. **Abgabeschluss ist Donnerstag, der 12. Oktober 2023.**

■ **Heizzuschuss 2023/2024**


Auch für die Heizperiode 2023/2024 gewährt das Land Kärnten wieder Heizkostenunterstützungen. Anträge können **vom 2. Oktober 2023 bis einschließlich 29. März 2024** im Gemeindeamt eingebracht werden. Alleinstehende bzw. Haushaltsgemeinschaften erhalten, unter Bedachtnahme auf die nachstehenden Richtlinien, einen Zuschuss. Für den Erhalt dieses Zuschusses gelten nachstehende Einkommensgrenzen:

Heizzuschuss in Höhe von € 180,00	Einkommensgrenze (mtl)*
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.160,-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.680,-

Heizzuschuss in Höhe von € 110,00	Einkommensgrenze (mtl)*
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.360,-
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigen Kinder)	€ 1.880,-
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 310,-

*Alle Beträge auf die zweite Zehnerstelle gerundet

Dem Ansuchen sind sämtliche **monatliche Einkommensnachweise** aller im gemeinsamen Haushalt gemeldeten Personen sowie ein Nachweis der Bankverbindung, aus dem der Kontoinhaber ersichtlich ist (**bitte Bankomatkarte mitbringen**), beizubringen.



Wir suchen eine zuverlässige REINIGUNGSKRAFT

in **Teilzeit** (20 - 30 Wochenstunden) für das Landeskrankenhaus Wolfsberg.

Arbeitszeiten nach Vereinbarung im Zeitraum von Mo-So von 06:00 - 19:30 Uhr.

Sehr gute **Deutschkenntnisse** werden vorausgesetzt.

Stundenlohn € 10,58 brutto
+ 0,20 € Infektionszulage.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei unserer Standortobjektleitung.

Frau Rosemarie Litwin
Tel.: 0699/15044880



Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2022
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2022
Tel. 01/7180800
Stöbern Sie im Shop: www.historia.at
HISTORIA GMBH WIEN

■ 1. Schultag in der Volksschule Frantschach-St.Gertraud

Der 1. Schultag in der Volksschule ist für jedes Kind und seine Eltern ein besonderer Tag. Um dies zu unterstreichen wurden die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen bereits im Schulhof herzlich empfangen. Durch einen Tunnel aus Schwimnudeln gingen die Kinder zum Schultor, wo sie mit einem kleinen Geschenk begrüßt wurden. Danach betraten sie das erste Mal die Schule als Schülerin oder Schüler und wurden von ihren Lehrerinnen liebevoll in Empfang genommen.



■ 1x1 Profis in St. Gertraud

Am Ende des Schuljahres 2022/2023 fand in der 2a Klasse der Volksschule Frantschach-St. Gertraud ein großes 1x1 Fest für Mathematik statt. Die Kinder zeigten, nach einer gelungenen Vorstellung zu Beginn, ihr Können und absolvierten viele Stationen zum Einmaleins. Zur Belohnung gab es am Ende eine Prämierung, wo jedes Kind stolz einen Pokal und einen „Einmaleins-Führerschein“ entgegennahm. Nach einem lernreichen Vormittag konnten sich die Kids an einem gesunden Jausenbuffet stärken und das Fest gemeinsam mit ihren Eltern und Verwandten ausklingen lassen. Ein besonderer Dank gilt der Klassenlehrerin Frau Marianne Kainz für ihren stetigen engagierten Einsatz, die vielen Vorbereitungen und die Bemühungen rund um das Fest.



■ Abschlussfest der Mittelschule St. Gertraud – ein unvergesslicher Abend!

Zum Ende des Schuljahres 2022/2023 veranstaltete die Mittelschule St. Gertraud ein einzigartiges Abschlussfest und erlebten die Schüler*innen sowie das Lehrerteam gemeinsam mit vielen Besucher*innen einen unvergesslichen Abend voller Emotionen und Spaß. Die einzelnen Klassen haben mit ihren abwechslungsreichen Beiträgen alle Erwartungen übertroffen. Von mitreißenden Musikdarbietungen der Schulband über lustige Sketches bis hin zu beeindruckenden Tanzperformances, war alles dabei. Jede Klasse hat sich mit viel Kreativität und Engagement präsentiert und die Zuseher*innen zum Staunen gebracht. Ein herzliches Dankeschön an alle Lehrkräfte, Eltern und Unterstützer, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.



■ Abwechslungsreiche Projekttag zum Schulschluss

Auch heuer gestalteten die beiden Betreuerinnen der schulischen Tagesbetreuung in der Volksschule Frantschach-St. Gertraud, Carmen Sackl und Karin Grillitsch, im Rahmen der Projekttag in der letzten Schulwoche ein abwechslungsreiches Programm für die Kinder. Der erste Tag stand unter dem Motto: „Das Rettungsauto kommt – Erste Hilfe ist uns wichtig“. Die beiden Rettungssanitäterinnen brachten den Kindern „rasche Erste Hilfe“ anhand kurzer Sketches auf spielerische Art und Weise näher. Das Highlight dieses Tages war die Besichtigung des Rettungsautos. Weiters stand eine kleine Wanderung mit Picknick auf dem Programm sowie das Bemalen von T-Shirts nach eigenen Wünschen und Vorstellungen mit dem Thema „Heute wird es bunt!“ Den Abschluss bildete am letzten Tag ein gemeinsamer Spieletag, wo jedes Kind sein Lieblingsspielzeug, jedoch nicht in elektronischer Form, von zu Hause mitbringen durfte. Ein herzliches Danke an Bürgermeister Günther Vallant, Vizebürgermeisterin Claudia Arpa und Vizebürgermeister Joachim Berger für das gesponserte Eis sowie den Betreuerinnen für die Gestaltung des abwechslungsreichen Programmes.



■ Schulleiterwechsel in der Volksschule Frantschach-St. Gertraud

Nach elf Jahren in der Schulleitung der Volksschule Frantschach-St. Gertraud wurde Direktorin Gabriele Traußnig am letzten Schultag vor Ferienbeginn von Bürgermeister Günther Vallant und Amtsleiter Roland Kleinszig mit einem Wanderrucksack verabschiedet.



Gabriele Traußnig war mit ihrem engagierten Pädagoginnenteam stets bemüht, Schule neu zu denken und zu leben. Auszeichnungen wie „Gesunde Schule“, „Schule mit Herz“, „bewegungsfreundliche Schule“ und die Erlangung des Schulsportgütesiegels sind maßgeblich auf Initiative der ausgeschiedenen Schulleiterin entstanden. Die Kooperationen mit der Mittelschule St. Gertraud, dem Gemeindekindergarten und der Musikschule als Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud lag ihr besonders am Herzen. Ein herzliches Danke für das Engagement für die jüngsten Gemeindebürger*innen. Mit Beginn des neuen Schuljahres übernahm nun Silvia Stückler die provisorische Leitung der Volksschule Frantschach-St. Gertraud. Für die neuen Aufgaben als Volksschuldirektorin wünscht die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud mit Bürgermeister Günther Vallant alles Gute! Eine weitere Veränderung im Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud im neuen Schuljahr brachte der Wechsel des Schulwartes mit sich. Kurt Hofbauer verabschiedete sich in den Ferien in den wohlverdienten Ruhestand. Seine Tätigkeiten übernimmt nun der neue Schulwart Josef Zarfl.

■ Besuch der Vizebürgermeisterin

Bereits in der 1. Schulwoche besuchte Vizebürgermeisterin Claudia Arpa die Kinder der 1a und 1b Klasse, um sie in der Volksschule zu begrüßen. Dabei wurde auch über den Schulweg der Kinder gesprochen und wie wichtig es ist, gut gesehen zu werden. Um sie dabei zu unterstützen, verteilte Vizebürgermeisterin Arpa kleine Geschenke in Form von reflektierenden Schlagbändern und Anhängern an die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen. Die Kinder freuten sich sehr darüber.



Alles Fliest...
Die Profis von Fliesen Stückler helfen Ihnen die richtigen Fliesen für ein schöneres Leben zu finden.

Unser kompetentes Beratungsteam freut sich auf Ihren Besuch!

RIESIGE FLIESEN AUSWAHL

Pure Behaglichkeit durch Fliesen in Holzoptik!

NEU
TÜREN, VINYL- UND PARKETTböDEN

VERLEGUNG & VERKAUF
RUNDUM-SERVICE & REPARATURARBEITEN

FLIESEN STÜCKLER KG

Volksbadstraße 7 • A-9400 Wolfsberg
Tel. 04352/36660 • www.fliesen-stueckler.at

Unsere Herzen schlagen für das Bauen.

BAUUNTERNEHMUNG GRANIT GRAZ

Zentrale: 8020 Graz
Feldgasse 14
T 0316 / 27 11 11
zentrale@granit-bau.at

Tiefbau Kärnten
Stichweg 3
9400 Wolfsberg
T 04352/35338
wolfsberg@granit-bau.at

granit-bau.at

■ Englischprojekt des Bildungszentrums Frantschach-St. Gertraud

Schon seit zehn Jahren besteht zwischen der Volksschule Frantschach-St. Gertraud und der Mittelschule St. Gertraud eine gelingende Englisch-Kooperation. Einmal wöchentlich kommt eine Englisch-Pädagogin der Mittelschule in die 3. und 4. Schulstufe der Volksschule und unterrichtet Englisch im Team-Teaching mit der Klassenlehrerin. Dies ist eine wertvolle Ergänzung des Englischunterrichts und zeigt sich später in ausgezeichneten Leistungen der Schüler*innen bei Redewettbewerben etc. Finanziert wird diese Kooperation seit Beginn von der Firma Mondi Frantschach. Initiativ dabei ist Geschäftsführer Gottfried Joham, der sich kurz vor Ferienbeginn gemeinsam mit den Pädagoginnen Marissa Tiefenbacher (MS), Silvia Stückler (VS) und Andrea Valent (VS) von den beachtlichen sprachlichen Leistungen der Kinder überzeugen konnte. Die dritte Klasse spannte einen sprachlichen Bogen der englischen Jahresthemen und die vierte Klasse überraschte mit einem kurzen Theaterstück, gänzlich in englischer Sprache vorgetragen. Gottfried Joham und Schulleiterin Gabriele Traußnig zeigten sich äußerst beeindruckt von den Leistungen der Schülerinnen und Schüler und freuen sich über eine Weiterführung des Projektes.



■ Zirkustag

Ein Tag voller Zirkuszauber mit den Schüler*innen der LFS Buchhof! Von Jonglage über Akrobatik bis hin zum Tanz - die Schüler*innen der LFS Buchhof zeigten beeindruckende Fähigkeiten und hatten jede Menge Spaß bei den Zirkusaktivitäten in Brückl. Die Schüler*innen konnten aus einer Vielzahl von Möglichkeiten wählen und sich an unterschiedlichen Zirkusdisziplinen ausprobieren. Einige wagten sich mutig in die Manege und lernten die Grundlagen des Jonglierens. Unter fachkundiger Anleitung übten sie sich im Werfen und Fangen von Bällen, Tüchern und sogar Keulen. Es war erstaunlich zu beobachten, wie schnell einige erste Fortschritte machten und stolz ihre ersten erfolgreichen Jongliertricks präsentierten. In einem anderen Bereich des Zirkuszeltts konnten die Schüler*innen ihr Gleichgewicht und ihre Geschicklichkeit beim Balancieren auf verschiedenen Geräten testen. Auch in die Welt der Akrobatik durften die jungen Talente schnuppern und stellten sich der Herausforderung, ihre Körperkoordination und -stärke zu verbessern. Sie wagten sich unter Anleitung an atemberaubende Kunststücke. Mit jedem Versuch gewannen sie an Selbstvertrauen und die Furcht vor dem Unbekannten wich einer wach-

■ Schülerlotsen-Ausflug der Mittelschule St. Gertraud

Kurz vor Ferienbeginn wurden die Schülerlotsen der Mittelschule St. Gertraud für ihre hervorragende Arbeit und ihr Engagement im Straßenverkehr mit einem Ausflug belohnt. Der Ausflug führte die jungen Verkehrshelfer*innen zum ÖAMTC Fahrtechnikzentrum in St. Veit, wo sie spannende und lehrreiche Erfahrungen sammeln konnten.



Die Schülerlotsen leisten einen wertvollen Beitrag zur Sicherheit ihrer Mitschüler*innen im Straßenverkehr, indem sie den Schulweg organisieren und für eine reibungslose Überquerung der Straßen sorgen. Die Schüler*innen nehmen dabei eine verantwortungsvolle Rolle ein und helfen, Unfälle zu vermeiden. Die jungen Teilnehmer*innen wurden von professionellen Fahrlehrern des ÖAMTC betreut, die ihnen wichtige Sicherheitsregeln erklärten und ihnen zeigten, wie man sich in schwierigen Verkehrssituationen verhält. Die Schüler*innen erhielten Einblicke in verschiedene Fahrtechniken und konnten manche davon unter Aufsicht der Experten selbst mit Gokarts ausprobieren. Des Weiteren erlebten die Schülerlotsen, wie sich verschiedene Bremsmanöver und Schleudern in einem PKW anfühlen. Zum Abschluss bedankte sich die Bildungsdirektorin Isabella Penz bei den Schülerlotsen für ihren fleißigen Einsatz und überreichte ihnen eine Anstecknadel als kleines Dankeschön.

senden Begeisterung. Neben der Akrobatik entdeckten die Schülerinnen und Schüler auch die Welt des Tanzes. Am Ende des Ausfluges waren sich alle einig, dass der Tag ein unvergessliches Erlebnis war. Die Schüler*innen hatten nicht nur viel Spaß, sondern konnten auch neue Eindrücke gewinnen und ihre Fantasie anregen. Der Ausflug bot eine willkommene Abwechslung vom Schulalltag und ermöglichte, eine faszinierende Welt zu entdecken. Mit vielen schönen Erinnerungen im Gepäck kehrten die Schüler*innen nach Hause zurück. Die Begeisterung und das gemeinsame Erlebnis stärkten zudem den Zusammenhalt in der Klasse und wird sicherlich noch lange in den Köpfen nachhallen.



■ Klassentreffen an der LFS Buchhof

Vor 42 Jahren waren ausschließlich Damen an der LFS Buchhof. Die Schule war einjährig. Einige Absolventinnen vom Jahrgang 1980/81 waren in all den Jahren nicht mehr an ihrer Schule und staunten wie modern und vielseitig der Buchhof geworden ist. Nichtsdestotrotz hatten die Absolventinnen in ihrer Schulzeit jede Menge Spaß und ließen die Erinnerungen beim Klassentreffen im September aufleben. Mit dabei waren die ehemaligen Lehrerinnen Erika Magele, Annemarie Jäger und Barbara Jury. Sie lauschten mit Freude den Erzählungen ihrer Schülerinnen und ergänzten die eine oder andere Begebenheit aus ihrer Sicht. „Es war ein wunderbarer Nachmittag am Buchhof“, war der Tenor der Damen und in absehbarer Zeit wollen sie sich bei einer Mitschülerin in Leibnitz wiedersehen.



■ Das „Netzwerk Kleine Welt“ wächst weiter

Zu Beginn des neuen Betreuungsjahres gab es auch heuer wieder einige Neuerungen im „Netzwerk Kleine Welt“. Die Kindertagesstätte für die Betreuung von Ein- bis Dreijährigen öffnete ihre Türen und befindet sich im Haupthaus in den Räumlichkeiten der ehemaligen gelben Gruppe. Die gelbe Gruppe übersiedelte im Sommer ins Schulgebäude, wo bereits die grüne Gruppe seit September 2022 untergebracht ist. Die KiTa-Gruppe wird von Pädagogin Sabine Edler geleitet und wird diese von Kleinkinderzieherin Birgit Bainschab und Sandra Müllner unterstützt. Nach den ersten Wochen haben sich die Kinder schon gut eingelebt und fühlen sich in ihrer wunderschönen neu eingerichteten und liebevoll gestalteten Gruppe sehr wohl. Das „Netzwerk Kleine Welt“ als Betreuungseinrichtung der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud, mit Leiterin Silvia Petzmann, umfasst seit dem Betreuungsjahr 2023/2024 drei Kindergartengruppen sowie eine Gruppe in der Kindertagesstätte.



ES STECKT IN DIR – LASS ES RAUS.



Eigeninitiative



Herzlichkeit



Elan



Humor



Gestaltungsfreude

Beruflicher
Neubeginn in
deiner Region –
bewirb dich
jetzt!

Lass' all deine Talente raus! Bewirb dich jetzt bei SeneCura Frantschach-St. Gertraud.
Österreichs größter privater Pflegeanbieter bietet dir einen krisensicheren Arbeitsplatz,
an dem du in einem familiären Team näher am Menschen arbeiten kannst.

Alle Infos und offenen Stellen findest du unter: frantschach-st-gertraud.senecura.at/jobs





Kontakt:
SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud GmbH
Frantschach 46, 9413 St. Gertraud
Petra Purkowitz-Podgorz, Hausleitung T +43 (0)4352 71095



SeneCura
SOZIALZENTRUM FRANTSCHACH-ST.GERTRAUD

■ Theaterwagen Porcia begeisterte im Generationenpark

Über Initiative der „familienfreundlichen Gemeinde“ Frantschach-St. Gertraud und bestens organisiert von Amtsleiter-Stellvertreterin Andrea Schönhart, lud die Marktge-



meinde Frantschach-St. Gertraud zu einem besonderen und kostenlosen Kulturereignis. Neben dem Kinderstück „Wer findet die Glücks'chen?“ wurde auch Ferdinand Raimunds Klassiker „Der Bauer als Millionär“ vom großartigen Ensemble Porcia aufgeführt. Nicht entgehen ließen sich das Kulturhighlight die Präsidentin des Bundesrates und Kulturreferentin I. Vizebürgermeisterin Claudia Arpa, Bürgermeister Günther Vallant und Marktgemeinschaftsobmann Edwin Storfer. Für das leibliche Wohl sorgte das Team des Pensionistenverbandes Frantschach-St. Gertraud mit Obfrau Romana Scharf.

■ Ausflug der ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen der Pflegenahversorgung

Ende Juli 2023 fand ein Ausflug mit den in Kärnten tätigen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Pflegenahversorgung statt. Dieser Einladung folgten auch die freiwilligen Helferinnen und Helfer aus den Gemeinden des Lavanttals. Das Land Kärnten, vertreten durch Landesrätin Beate Prettner, sowie Projektleiterin Michaela Miklautz, hat sich auf diesem Wege für den großen und uneigennütigen Einsatz bei den Betroffenen bedankt. Aktuell sind in Kärnten rund 460 ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die Begleitung von älteren Bürgerinnen und Bürgern in den Pflegenahversorgungs- bzw. Kooperationsgemeinden aktiv. Die Schifffahrt mit dem Dampfschiff Thalia am Wörthersee, das gemeinsame Frühstück und die musikalische Umrahmung sowie das wunderschöne Sommerwetter machten den Tag für alle Beteiligten zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Community Nurse/Pflegekoordinatorin Silvia Fellner begleitet ehrenamtliche Mitarbeiter*innen in den Gemeinden Frantschach St. Gertraud, Reichenfels, Preitenegg und Bad St. Leonhard. Bitte nehmen Sie mit ihr Kontakt auf, wenn Sie eine ehrenamtliche Begleitung wünschen oder sich ehrenamtlich engagieren wollen.

Kontakt: Community Nurse/Pflegekoordinatorin Silvia Fellner, Tel.: 0664/5180810, E-Mail silvia.fellner@shv-wolfsberg.at, Montag bis Donnerstag, von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr, Freitag von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr



■ Ausflug nach Stübing

Ende August unternahm die Frauenbewegung Frantschach-St. Gertraud einen spannenden Ausflug nach Stübing. Höhepunkt des Tages war der Besuch des beeindruckenden Freilichtmuseums, das einen faszinierenden Einblick in vergangene Zeiten gewährt. Auf dem Weg nach Stübing machten die Frauen Halt bei einer Konditorei und genossen gemütlich ein gemeinsames Frühstück. Gut gestärkt mit herzfalten Leckereien ging die Fahrt voller Vorfreude weiter. In Stübing angekommen, erkundeten die Teilnehmerinnen das Freilichtmuseum, wo sie in vergangene Zeiten eintauchten und viel über die Geschichte der Region lernten. Nach diesem inspirierenden Museumsbesuch gab sich die Gruppe zu einem schmackhaften Mittagessen mit regionalen Spezialitäten. Die Reise führte weiter nach Graz, wo die Welt der Kräuterkunde am Murufer erkundet werden konnte und viel über die verschiedenen Kräuter und deren Anwendungen gelernt wurde. Den Abschluss bildete ein gemütlicher Ausklang in der Knusperstube bei dem die Gruppe die Erlebnisse des Tages noch einmal Revue passieren ließen und sich in angenehmer Gesellschaft austauschten. Der Ausflug wird bei den Teilnehmerinnen mit vielen Eindrücken und einem gestärkten Gemeinschaftsgefühl in Erinnerung bleiben.



■ Wandertag des Seniorenbundes

Der Seniorenbund Frantschach-St. Gertraud lud Mitte August zu einer Wanderung am Klippitztörl. Obmann Hubert Thonhauser konnte bei gutem Wetter zahlreiche Wanderer zu dieser Veranstaltung begrüßen. Eine gemütliche und kürzerer Route führte zur Moselebauerhütte. Ein anderer Teil der Teilnehmer*innen wanderte zum Hohenwartgipfel und nach einem Einkehrschwung wieder zurück zur Schwarzkogelhütte.



■ **Energiegeladen: 8 neue E-Ladestationen mit Ökostrom von Mondi Frantschach**

Mondi Frantschach hat vor kurzem acht neue E-Ladestationen, die mit selbst erzeugtem Ökostrom betrieben werden, installiert und möchte damit ihren Mitarbeiter*innen den Umstieg auf Elektromobilität erleichtern sowie auch eine nachhaltige Infrastruktur schaffen. Die E-Tankstellen stehen aber nicht nur Mondi-Mitarbeiter*innen zur Verfügung, sondern sind über den Vertriebspartner ÖAMTC an das öffentliche E-Tankstellennetz angeschlossen und somit auch für die Gemeindebevölkerung zugänglich. Die Ladestationen können mittels unterschiedlichster Ladekarten bzw. Ladeapps genutzt werden. Die Ladesäulen befinden sich am werkseigenen Parkplatz gegenüber dem Mondi Haupteingang und haben jeweils 11KW Ladeleistung. Gottfried Joham freut sich über diese Initiative und sieht dies auch als Teil des infrastrukturellen Engagements Mondi Frantschachs für nachhaltige Mobilität und Umweltschutz in der Gemeinde.



■ **Grillfest des Seniorenbundes Frantschach-St. Gertraud**

Ende Juli lud der Seniorenbund Frantschach-St. Gertraud zum traditionellen Grillfest. Trotz Gewitter bis kurz vor Beginn konnte Obmann Hubert Thonhauser beim Cafe-Restaurant Gutschi zahlreiche Gäste, darunter Bürgermeister Günther Vallant, Gemeindevorstand Kurt Jöbstl und Bezirksobmann Albert Wutscher begrüßen und willkommen heißen.



In seinen Grußworten bedankte sich der Obmann herzlichst beim Vorstandsteam und allen fleißigen Helferinnen und Helfern für die tatkräftige Mitarbeit sowie bei der Familie Gutschi für die Bereitstellung der Halle. Von den Nachbarvereinen kamen Abordnungen aus Theißenegg, Gräbern-Prebl, Wolfsberg und St. Marein sowie auch vom Pensionistenverband Frantschach-St. Gertraud. Bei Getränken, gut gegrillten Würsteln und Koteletts sowie Kaffee und Kuchen wurde bis in den späten Nachmittag gemütlich gefeiert. Zur Freude des Veranstalters fand der Glückshafen mit rund 250 Preisen großen Anklang und freuten sich die Besucher*innen über die vielfältigen Preise.

Wer sagt, elektrifiziert in den Urlaub fahren ist ohne Laden nicht möglich?

Die Nissan Qashqai Jubiläumsedition mit **e-POWER**

Bei Finanzierung und Versicherung

9.700,-
Bonus!

50 EDITION

Nissan Qashqai e-POWER EDITION 50:
Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,4-5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 122-120 (Werte nach WLTP).
*Gültig für Konsumenten bei Kaufvertrag bis 30.09.2023 bei Finanzierung über RCI Banque SA Niederlassung Österreich und Versicherung durch Wiener Städtische Versicherung AG.

AUTO DOHR c.u.b. GmbH
Allgäu Nr. 32 • 9400 Wolfsberg • Tel.: 0043 4352 43 91
www.dohr.at

■ Grillfest des Pensionistenverbandes

Mitte Juli veranstaltete der Pensionistenverband Frantschach-St. Gertraud das alljährliche Grillfest im Generationenpark. Die Ortsgruppenvorsitzende Romana Scharf und ihr Team sorgten für einen gelungenen Nachmittag. Gut Gegrilltes bereiteten Bürgermeister Günther Vallant und Gemeinderat Claus Kügel zu. Unter den Gästen waren Bundesratspräsidentin und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa, Gemeinderätin Nina Asprian sowie einige Ortsgruppen des Pensionistenverbandes vom Bezirk.



■ Geburtstagsfeiern des Pensionistenverbandes

Im Rahmen der Geburtstagsfeiern des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud im Juni und August überreichte die Ortsgruppenvorsitzende Romana Scharf den Jubilaren ein kleines Präsent. Gefeiert wurde bei Kaffee, Kuchen und schwungvoller Musik. Geehrt wurden im Juni (für die Geburtstage Mai und Juni) Peter Steinkellner (97 Jahre), Johanna Fellner (95 Jahre), Elfriede Morianz (85 Jahre) und Lorette Cekon (85 Jahre).

Bei der Geburtstagsfeier im August gratulierte man Juliana Stampfer zu ihrem 85. Geburtstag. Zum Geburtstagsjubiläum sowie als Dankeschön für die jahrelange Tätigkeit als Obfrau des Turnvereins wurde ihr ein Geschenkkorb überreicht. Günter Geitner feierte ebenfalls seinen 85. Geburtstag. Er wurde von Obfrau Romana Scharf zu Hause besucht und mit einem Warengutschein überrascht.



■ Vize-Landesmeistertitel für ESV Mondi Frantschach

Anfang August fand in der Stocksporthalle in Klagenfurt die diesjährige Stocksport-Landesmeisterschaft des ASVÖ statt. Der ESV Mondi Frantschach, mit den Spielern Ewald Pollanz, Werner Rachoinig, Josef und Johannes Schrammel und Gerhard Perl, erreichten dabei den 2. Platz und sicherte sich den Vizelandesmeister. Durch diesen schönen Erfolg nehmen sie im September gemeinsam mit dem Landesmeister VST Völkermarkt 1 als Vertreter Kärntens am Bundes Cup des ASVÖ in Feldbach teil.



■ FF Frantschach-St. Gertraud erhält neues Einsatzfahrzeug

Nach eineinhalb Jahren Wartezeit konnte an die Feuerwehr Frantschach-St. Gertraud das neue Kommandofahrzeug übergeben werden. Der neue Toyota Hilux mit 205 PS wurde mit einem Wechselmodulaufbau der Firma Kofler Fahrzeugbau aus Südtirol versehen und ist so das erste Fahrzeug mit diesem Aufbau in Kärnten. In diesem Modul ist neben den Gerätschaften für den Ersteinsatz auch die neue Bergeschere eingebaut und somit kann zukünftig die Feuerwehr Frantschach-St. Gertraud auch zu Verkehrsunfällen alarmiert werden. Das auszuscheidende KRFA wird zukünftig im Gemeindebauhof eingesetzt. Die Kosten des neuen Fahrzeuges samt den eingebauten Gerätschaften belaufen sich auf 100.000 Euro die größtenteils von der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud finanziert wurden. Die Förderung des Kärntner Landesfeuerwehrverband belaufen sich auf 18.700 Euro, mit 38.200 Euro wird der Fahrzeugankauf dankenswerterweise von Mondi Frantschach unterstützt. Im Rahmen einer kleinen Feier, im Beisein von Bezirksfeuerwehrkommandant Wolfgang Weisshaupt und Abschnittsfeuerwehrkommandant Christoph Gerak, wurden von Bürgermeister Günther Vallant dem Orts- und Gemeindefeuerwehrkommanden an Sandro Monsberger, offiziell die Fahrzeugschlüssel überreicht. Die Fahrzeugsegnung mit anschließendem Frühschoppen findet am 22.10.2023 um 10:30 Uhr beim Rüsthaus der FF Frantschach-St. Gertraud statt.



**■ Gesunde Gemeinde
Frantschach-St. Gertraud**



Es war ein ereignisreiches Jahr für die Gesunde Gemeinde Frantschach-St. Gertraud. Vom Showvortrag über mentale Stärke mit Manuel Horeth bis hin zur E-Mountainbike-Tour mit dem Bürgermeister Günther Vallant ist für Jede/n etwas dabei. Dieses Jahr standen viele lehrreiche und inspirierende **Vorträge** auf dem Programm:

- **Mentale Stärke** für Österreich: Ein Showvortrag von Manuel Horeth, der vielen Menschen neue Impulse und Denkansätze lieferte.
- **Hundeerziehung**: Ein Vortrag, der nicht nur für Hundebesitzer interessant war.
- **TCM und chinesische Ernährung**: Hier konnten Teilnehmer*innen mehr über die Ernährung in der traditionellen chinesischen Medizin erfahren.
- **Erste-Hilfe Kindernotfallkurs**: Ein lebensrettender Kurs, der auf großes Interesse stieß.



Aktivitäten im Freien

- **E-Mountainbike-Tour**: Unter der Leitung von Bürgermeister Günther Vallant fand diese Tour großen Gefallen bei den Teilnehmer*innen.
- **Gemütliche Wanderung**: Wanderführerin Hilde Riegler führte eine Tour, die alle Wanderfreunde begeisterte.
- **Radwandertag**: Nach einer wetterbedingten Absage im Vorjahr führte heuer Romana Scharf die Radlertruppe an.

Kommende Veranstaltungen

Am 26. Oktober findet die jährliche „Gemeinsam FIT Wanderung“ gemeinsam mit den Naturfreunden Frantschach statt. Dieses Jahr wird uns Naturfreunde Obmann Josef Waldmann den Erzwanderweg mit einer besonderen Variante zeigen. Treffpunkt ist um 09:00 Uhr am Dorfplatz.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die bei der Organisation und Durchführung der zahlreichen Veranstaltungen beteiligt sind. Gemeinsam tragen wir zu einer lebendigen und gesunden Gemeinschaft bei. Arbeitskreisleiterin Nina Asprian freut sich bereits auf die kommenden Events und hofft, Sie dort zahlreich begrüßen zu dürfen!

MAKLER MOSGAN
VERSICHERUNGSMAKLER · IMMOBILIENMAKLER

Spanheimerstrasse 5 ▪ 9400 Wolfsberg
04352-52045 ▪ www.makler-mosgan.at

office@makler-mosgan.at Gutschein gültig bis 31.12.2023 Keine Barablöse möglich

€ 20

Gutschein für die erste KFZ-Anmeldung

Deines Mopeds bis 50ccm

inkl. einem Erstausrüstungspaket für Deine Sicherheit

Aktion:
Sicherer
Schulbeginn

www.makler-mosgan.at

■ Lehrlingsausbildung wird bei Mondi Frantschach großgeschrieben

Mit September hat bei Mondi Frantschach ein neues Lehrjahr angefangen - fünf Jugendliche haben ihre Ausbildung in den Bereichen Elektrotechnik und Metalltechnik begonnen, wobei sich einige auch für die Lehre mit Matura entschieden haben. Die jungen Mitarbeiter*innen lernen im Laufe ihrer Lehrzeit das gesamte Werk und die dahinterliegenden Prozesse und Abläufe umfassend kennen.

Ein Schwerpunkt in diesem Jahr wird neben der fachlichen Ausbildung auch die Weiterentwicklung im persönlichen bzw. sozialen Bereich sein. Dafür wurde in Zusammenarbeit mit der Arbeitspsychologin ein auf Mondi Frantschach zugeschnittenes Programm entwickelt, das zahlreiche Workshops umfasst. Ein Lehrberuf bei Mondi Frantschach bedeutet aber auch, dass viel Wert auf soziales Engagement, Teamentwicklung, die Teilnahme an Industrie-Wettbewerben oder die Möglichkeit „über den Tellerrand hinauszusehen“ gelegt wird.

Kürzlich waren daher die Lehrlinge mit ihren Lehrlingsausbildnern auf Besuch im Zellstoffwerk Pöls und erlebten einen ereignisreichen Tag am Erzberg. Die Lehrlinge kommen aber auch in den Genuss von weiteren Benefits: „Neben einem Gratis-Jobrad und einem umfassenden Fitness- und Gesundheitsprogramm gibt es auch Prämien für besondere Leistungen im Laufe der Lehrzeit“, berichtet Personalleiterin Elisabeth Wuggenig.

Mit rund 25 Lehrlingen zählt Mondi Frantschach zu den größten Ausbildungsbetrieben der Region. Das Lehrangebot umfasst derzeit die Lehrberufe Metalltechnik, Elektrotechnik und Papiertechnik. Ab Herbst 2024 wird auch eine Ausbildung im Bereich IT angeboten. Nach einer Lehre im Werk, werden allen Jungprofessionist*innen Karrieremöglichkeiten innerhalb Mondi bzw. innerhalb der Gruppe geboten. Im Rahmen der Nachfolgeplanung wird besonderes Augenmerk daraufgelegt, dass sich Mitarbeiter*innen nach ihrer Lehre im Unternehmen weiterentwickeln können. Davon zeugen zahlreiche erfolgreiche Berufslaufbahnen.

Terminavisos: Am 23. November lädt Mondi Frantschach zum Tag der offenen Lehrlingstür ein. Hier können sich interessierte Jugendliche gemeinsam mit ihren Eltern vor Ort ein Bild über die angebotenen Berufsbilder machen. Anmeldungen sind ab sofort unter lehre.frantschach@mondigrroup.com möglich.



■ Neues Team für die Marktgemeinschaft Frantschach-St. Gertraud

In der kürzlich im Veranstaltungszentrum artBOX in St. Gertraud abgehaltenen Jahreshauptversammlung der Marktgemeinschaft Frantschach-St. Gertraud, konnte Obmann Edwin Storfer zahlreiche Vereinsvertreter und Ehrengäste, darunter auch Bürgermeister Günther Vallant, begrüßen. Nach einem Tätigkeitsbericht des Obmanns wurde aufgrund des Ausscheidens mehrerer Vorstandsmitglieder der neue Vorstand gewählt.

Neben dem wiedergewählten Obmann Edwin Storfer wurden Elisabeth Jöbstl und Carmen Vallant-Friesacher zu dessen Stellvertreterinnen gewählt. Als Kassier fungiert nunmehr Franz Zarfl mit Stellvertreterin Lisa-Marie Müller, zum Schriftführer wurden Roland Kleinszig und als Stellvertreter Manuel Kleinszig gewählt. Die Vereinskasse prüfen zukünftig Franz Gutschi sowie Dominik Rom, der auch gleichzeitig als technischer Marktleiter fungieren wird.



Gründungsmitglied Pius Zarfl wurde für seine langjährige Vorstandstätigkeit und als Hauptverantwortlicher für den Aufbau des St. Gertrauder „Süßen Advent“ mit einem Präsent geehrt.

Das neue Vorstandsteam steckt schon mitten in den Vorbereitungen für die nächsten Veranstaltungen in der artBOX.

So sind am **20. Oktober** die **Kernölamazonen & Virginia Ernst** mit den „Dancing-Stars“ **Caroline Athanasidis** und der Sängerin **Virginia Ernst** zu Gast und am **23. November** wird **Roland Düringer** mit seinem legendären Programm „**Regenerationsprogramm 2.0**“ auftreten. Schon traditionell wird am Dorfplatz mit einem attraktiven Programm an den ersten drei Adventsamstagen der St. Gertrauder Süße Advent stattfinden.

Der **Bauernsilvester** wird wie gewohnt am **30.12.** veranstaltet. Neu im Programm ist erstmals eine **Nikolausfeier** am **08.12.** am Dorfplatz.

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen. Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.



■ Treue Urlauber am Jurihof!

Familie Zarfl und Lichtenegger freuten sich im heurigen Sommer über viele Gästeehrungen. Seitens der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud ergeht ein Dankeschön an die langjährigen Gäste sowie auch an die engagierten Vermieter, die immer bestens für ihre Gäste sorgen. Bürgermeister Günther Vallant und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa stellten sich bei den treuen Gästen jeweils mit einem kleinen Präsent ein.



Bereits seit 15 Jahren verbringen Robert und Irene Hayek aus Wien mit Tochter Melanie ihre Urlaube am Jurihof. Familie Zevenhuizen Jan und Betti mit Leni, Lotti und Loki aus Deutschland feierten ihr 5-Jahres-Jubiläum.



Familie Bettina und Peter Böck mit Veronika, Magdalena und Annika aus Parndorf urlauben seit 5 Jahren bei Familie Lichtenegger und Zarfl.



Familie Szabo Edith und Werner mit ihren Töchtern Nora und Nina aus dem Burgenland wurde zum 10-jährigen Urlaubjubiläum gratuliert.



Familie Maier Thomas und Tanja mit ihren Töchtern Samantha und Celina aus Niederösterreich sind seit 10 Jahren zu Gast.



Familie Eva und Steffen Rick mit Klara, Marlena und Johanna und Familie Mandy und Jens Steyer mit Jan und Emily aus Baiersdorf und Niedernhausen in Deutschland verbringen ihren Urlaub seit 5 Jahren am Jurihof.

■ Kostenlose Energieberatung

Die Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Energieparadies-Lavanttal veranstaltet gemeinsam mit der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud am **Mittwoch, den 18. Oktober 2023 von 13:00 bis 17:30 Uhr** einen Energieberatungstag für Bürger*innen. Hilfestellungen zu allen Fragen rund um die Themen Heizungsumstellung, Photovoltaikanlage, Stromspeicher, Stromrechnung sowie aktuelle Förderungen werden im Zuge der Erstberatung angeboten. Über das Land Kärnten kann alle fünf Jahre eine kostenlose Energieberatung in Anspruch genommen werden. Die KEM bietet als zusätzliche Serviceleistung ein kostenloses Erstberatungsgespräch gemeinsam mit Energieberater Stefan Maier an. Unterlagen wie Stromrechnungen, Objektdaten, Baupläne, ggf. Energieausweis etc. können mitgenommen werden. Ein Termin für eine Einzelberatung kann direkt bei der Gemeinde reserviert werden. Die Beratung findet nur nach Voranmeldung statt.

Anmeldungen sind bis 16. Oktober 2023 im Gemeindegemeindeamt bei Andrea Schönhart unter 04352/72180-13 oder andrea.schoenhardt@ktn.gde.at möglich.

■ Diavortrag der Naturfreunde Frantschach

Hans Wenzl zeigt die Besteigung des Mount Everest und der Annapurna! **Donnerstag, 9. November 2023 um 19.00 Uhr in der artBOX**

Den Naturfreunden Frantschach, Wolfsberg und Bad St. Leonhard, ist es gelungen, den Extrembergsteiger Hans Wenzl, der bereits 10 Achttausender ohne Sauerstoff bestiegen hat, für einen Diavortrag zu gewinnen, wo er seine Extremleistungen des Höhenbergsteigens im Himalaja, präsentiert. Eintrittskarten um 15 Euro sind bei den Obmännern Josef Waldmann (0664 1557120), Hubert Grillitsch (06645426312) und Franz Walzl (0664 4343327) sowie bei allen Naturfreundefunktionären im Vorverkauf und an der Abendkasse erhältlich. Die Naturfreunde Frantschach freuen sich auf Ihren Besuch in der artBOX und laden zu diesen einmaligen Vortrag herzlich ein.



Gemeinsam FIT Wanderung

26. Oktober 2023
Treffpunkt 9:00 Uhr
Dorfplatz St. Gertraud

Herzliche Einladung!

Wanderroute
St. Gertraud – Treffer vlg. Zenzbauer – Dohr vlg. Michelbauer – Labestation bei Familie Schober vlg. Maurer – Familie Zapf vlg. Oberer Steinbauer - retour zum Ausgangspunkt

Gezeit
ca. 3 Stunden

Wanderführer
Josef Waldmann,
Obmann der Naturfreunde Frantschach-St. Gertraud



Anmeldung erforderlich
QR-Code scannen oder im
Gemeindeamt Frantschach-
St. Gertraud bei Frau Andrea
Schönhart unter 04352/72180-13

<https://forms.office.com/e/hdva7uiga3>

Die Wanderung findet nur bei guter Witterung statt!



gesundheitsland
kärnten

LAND KÄRNTEN




Stammtisch

für pflegende Angehörige



„Einander zuhören – miteinander reden – voneinander profitieren“

„Café Sonnenschein“

Ab 7.09.2023 jeden 1ten Donnerstag im Monat
von 14 Uhr bis 16 Uhr
im Café Knusperstube in Frantschach St. Gertraud

Im Vordergrund stehen das gemütliche Beisammensein bei Kaffee und Kuchen und wertvolle Wissensvermittlung für Menschen mit verschiedensten Erkrankungen und deren pflegende und betreuende Angehörige. Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich!

Themen:

- 7.09.2023 - Finanzielle Entlastungsmöglichkeiten
- 5.10.2023 – Erwachsenenschutzvertretung – Vorsorgevollmacht
- 9.11.2023 – Aktivierungsmöglichkeiten bei dementieller Entwicklung
- 7.12.2023 – Pflegehilfsmittel für zu Hause

Stammtischleitung: Community Nurse DGKP Fellner Silvia
Community Nurse DGKP Mag. Schein Jana
DGKP Maier Margit




Mmmmh...
Knusperstube

Belegtes Weckerl
oder Leberkäse-/
Käseleberkäsesemmel &
0,5l Erfrischungsgetränk
oder ein Heißgetränk

Erhältlich im
Knusperstube Café
St. Gertraud!

9413 St. Gertraud 11
05 9413 200
office@knusperstube.at

*Das Glück wohnt nicht im Besitz und nicht
in Gold, das Glück wohnt in der Seele.*

(Demokrit)

Herzlichen Glückwunsch allen unseren
Gemeindebürgern und Gemeindebürgerinnen, die
die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre,
90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

**Herzlich willkommen heißen wir unsere
Neugeborenen!**



Lina Steinkellner

Eltern: Susanne Baldauf und Patrick Steinkellner,
St. Gertraud



Larissa Topic

Eltern:
Melissa und
Belmin Topic,
Frantschach

Herzlichen Glückwunsch zur Eheschließung!



Tanja Vanessa **Gutschi** & Daniel Josef **Zarfl**, St. Gertraud



Sandra Gerlinde **Maier** & Christoph **Scharf**, Kamp

*Wir lassen nur die Hand los,
nicht den Menschen.*

**Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen
Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen.**

*Anna Maria Gutschi • Stefanie Pulsinger •
Johann Gutschi • Elisabeth Loibnegger •
Wilhelm Pischon • Marianne Tatschl •
Herbert Riedl • Hermine Dohr •
Dr. Hubert Schattleitner • Johanna Vallant*



JETZT NEU!

**GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN**

www.kärntenportal.at



Gemeindeausflug

Fahrt ins Parlament

31. Oktober 2023

Programm

7:00 Uhr Abfahrt bei der Bushaltestelle Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud

Fahrt nach Wien im Reisebus

- Treffen mit Bundesratspräsidentin Mag.^a Claudia Arpa
- Führung im Parlament
- Gemeinsames Mittagessen im Parlament

Rückkehr in St. Gertraud um ca. 19:00 Uhr



Anmeldung

Anmeldung bei Andrea Schönhart im Gemeindeamt Frantschach-St. Gertraud, telefonisch unter 04352/72180-13 oder per E-Mail an andrea.schoenhart@ktn.gde.at

Erforderliche Anmeldeinformationen für den Zutritt zum Parlament: Vor- und Familienname der teilnehmenden Person(en), Geburtsdatum, Adresse, Telefonnummer

Beim Eintritt ist ein amtlicher Lichtbildausweis vorzulegen!

Kosten

Teilnahmebeitrag inkl. Mittagessen mit Getränken 20 € pro Person

Die übrigen Kosten werden von der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud mit Bürgermeister Günther Vallant übernommen!

Veranstaltungen und Termine

OKTOBER

03. bis **Namensprojekt Frantschach-St. Gertraud**
- 11.10. Offene Ausstellung zu den Öffnungszeiten im Gemeindeamt
- 05.10. **„Café Sonnenschein“**
– **Stammtisch für pflegende Angehörige**
14:00 bis 16:00 Uhr
Café Knusperstube
- 06.10. **Oktoberfest des Pensionistenverbandes**
14:00 Uhr
Clubraum im SeneCura Sozialzentrum
- 07.10. **Zivilschutzprobealarm**
12:00 bis 12:45 Uhr
- 09.10. **Start Herrenturnen der Naturfreunde Frantschach**
18:30 Uhr
Turnsaal der Volksschule Frantschach-St. Gertraud
- 10.10. **Start Damenturnen der Naturfreunde Frantschach**
19:00 Uhr
Turnsaal der Volksschule Frantschach-St. Gertraud
- 11.10. **Namensprojekt Frantschach-St. Gertraud**
17:00 Uhr
Glazubau Gemeindeamt
- 17.10. **Buchhofer Stadlgespräch – Florale Herbstdekoration**
14:00 bis 18:00 Uhr
LFS Buchhof
- 18.10. **Kostenlose Energieberatung der Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Energieparadies-Lavanttal**
13:00 bis 17:30 Uhr
Gemeindeamt
Vor Anmeldung unter 04352/72180-13 erforderlich
- 19.10. **Buchhofer Stadlgespräch – Vortrag: Resilienz**
19:00 Uhr
LFS Buchhof
- 20.10. **Kabarett trifft Pop! Kernölamazonen & Virginia Ernst,**
20:00 Uhr
artBOX
- 22.10. **Fahrzeugsegnung mit Frühschoppen der FF Frantschach-St. Gertraud**
10:30 Uhr
Rüsthaus der FF Frantschach-St. Gertraud
- 26.10. **Gemeinsam FIT Wanderung**
09:00 Uhr
Treffpunkt Dorfplatz St. Gertraud
- 31.10. **Gemeindeausflug „Fahrt ins Parlament“**
Abfahrt 7:00 Uhr
Anmeldung unter 04352/72180-13 erforderlich!

NOVEMBER

- 02.11. **Allerseelenkonzert der Werkskapelle Mondi Frantschach**
19:00 Uhr
Pfarrkirche St. Gertraud
- 04.11. **Sänger- und Musikantentreffen „Hoamatgfühl“ des MGV und gemischten Chores Frantschach-St. Gertraud**
19:30 Uhr
artBOX
- 09.11. **„Café Sonnenschein“ – Stammtisch für pflegende Angehörige,**
14:00 bis 16:00 Uhr
Café Knusperstube
- 09.11. **Bergfilmfestival Hans Wenzl**
19:00 Uhr
artBOX
- 17.11. **SOKO St. Gertraud „Mord á la carte“**
19:00 Uhr
artBOX
- 18.11. **SOKO St. Gertraud „Mord á la carte“**
19:00 Uhr
artBOX
- 19.11. **SOKO St. Gertraud „Mord á la carte“ (Zusatzvorstellung!)**
12:30 Uhr
artBOX
- 23.11. **Roland Düringer “Regenerationsabend 2.0”**
19:30 Uhr
artBOX
- 24.11. **Buchhofer Stadlgespräch – Vortrag: TCM Organuhr**
19:00 Uhr
LFS Buchhof

FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2023, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswachtzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE	 	<p style="font-size: x-small; color: red;">Achtung! Keine Werbemaßnahmen blockieren!</p>
WARNUNG	 	<p style="font-size: x-small; color: red;">Herannahende Gefahr!</p> <p style="font-size: x-small;">Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 7. Oktober nur Probearm!</p>
ALARM	 	<p style="font-size: x-small; color: red;">Gefahr!</p> <p style="font-size: x-small;">Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 7. Oktober nur Probearm!</p>
ENTWARNUNG	 	<p style="font-size: x-small; color: red;">Ende der Gefahr.</p> <p style="font-size: x-small;">Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 7. Oktober nur Probearm!</p>

Infotelefon Land Kärnten: 050 536 57057
7. Oktober 2023, 12:00-13:00 Uhr



Sicherheitsinformationen rund um die Uhr
www.siz.cc/frantschach



KATWARN
www.katwarn.at





Verhalten bei Sturmgefahren Schutzmaßnahmen

Gefährlich sind bei einem Sturmereignis vor allem die Böen, also kurzzeitige Windspitzen, da sie doppelt so hoch sein können wie die durchschnittliche Windgeschwindigkeit. Eine Gefahr für Menschen stellen besonders die Gegenstände dar, die nicht (oder schlecht) im Boden verankert sind und dem Wind eine große Angriffsfläche bieten.

Zur Vermeidung von Sturmschäden:

- Mindestens einmal jährlich Dach und Kamin auf lose Ziegel, schlecht befestigte Bleche und dergleichen überprüfen lassen. Blitzschutzanlagen, Antennen und ähnliches müssen ebenso sicher befestigt sein.
- Hohe, ältere und morsche Bäume in der Nähe von Gebäuden rechtzeitig zurückschneiden oder durch neue Bepflanzung ersetzen.
- Abdeckplanen, Ersatz-Dachziegel, Folien und Befestigungsmaterial für eine Notendeckung zur Vermeidung von Nässeschäden bereithalten.
- Wetterwarnungen und behördliche Informationen beachten.



Bei einem drohenden Sturm:

- Wenn möglich nicht im Freien aufhalten, sondern in festen Gebäuden Schutz suchen. Fenster und Türen und Fensterläden schließen. Markisen und Jalousien einziehen. Kinder zu sich rufen und beaufsichtigen.
- Bewegliche Gegenstände (Gartenmöbel, Spielgeräte) im Garten, auf der Terrasse und dem Balkon wegräumen oder sichern. Fahrzeuge, wenn möglich, in geschützte Bereiche bringen.
- Im Freien Abstand zu Gebäuden, Bäumen etc. halten. Es besteht Gefahr durch herabfallende Bauteile, Ziegel, Äste, ...
- Vermeiden Sie nach Möglichkeit Auto- oder Fahrradfahrten! Bei unbedingt notwendigen Autofahrten langsam fahren und Abstand vergrößern. Auf Seitenwind bei Tunnelausfahrten und auf Brücken achten. Waldgebiete und Alleen meiden.
- Verhaltensmaßnahmen der Behörden (Radio, TV) beachten.
- Ein Sturm kann zu Stromausfällen führen. Ein Notfallradio und eine Notbeleuchtung bereithalten!

Nach einem Sturm:

- Weiter aktuelle Informationen verfolgen.
- Vorsicht bei abgerissenen oder am Boden liegenden Stromleitungen. Mindestabstand von 20 Metern einhalten und den Schaden melden.



KULTURREFERAT DER MARKTGEMEINDE FRANTSCHACH - ST. GERTRAUD
MGV - Gem. Chor Frantschach - St. Gertraud lädt ein zu:

Sänger- und Musikantentreffen

„Hoamatgefühl“

4. November 2023
um 19:30 Uhr "artBOX" St. Gertraud

Eintritt: Vorkauf € 12,-
Abendkasse € 15,-

Mitwirkende Gäste:
Reichenfelder Viergesang
Geschwister Scharf
Ensemble der Werkschappelle
Gertraud und Josef Marin
MGV Granitztal
Sprecher: DaMaPa
Gesamtleitung: Nicoletta Zagler, Daniel Weinberger

Kartou bei allen Schopferinnen und Schopfern und unter Tel. 0 664/ 504 75 49
AUF IHREN GESCHÄTZTEN BESUCH ERWARTEN SICH DIE MITWIRKENDEN!

Einladung zur Fahrzeugweihe

und zum Frührschoppen

im Rüsthaus der FF Frantschach-St. Gertraud

Sonntag 22.10.2023 Eintritt gegen Freiwillige Spende

10:30 Einmarsch der Wehren, Vereine und Ehrengäste
11:30 Festakt mit Fahrzeugweihe
anschließend Frührschoppen mit Duo Saitensprung

Auf Ihr kommen freut sich die Kameradschaft der FF Frantschach-St. Gertraud

Ehrenschutz: BGM Günther VALLANT, GF Mondl Gottfried JOHAM, BFK OBR Wolfgang WEISSHAUPT, AFK ABI Christoph GERAK

NAMENSPROJEKT

FRANTSCHACH-ST. GERTRAUD

Bildung blüht das Leben bunt!

Das Kärntner Bildungswerk führt gemeinsam mit dem Land Kärnten ein Projekt zum **geografischen Namensgut** durch. Dabei geht es um die Erfassung von geografischen Namen wie Hof-, Flur oder Gewässernamen etc. Im Rahmen der **offenen Ausstellung** wird der Bevölkerung die Möglichkeit geboten, **eigenständig Einträge** im Kartenwerk vorzunehmen. Bei der **Namenswerkstatt** können mit Unterstützung durch das Kärntner Bildungswerk weitere Namen dokumentiert werden.

Wir freuen uns über Ihre Namensnennungen und über einen gemeinsamen Austausch!

Offene Ausstellung:
3. - 11. Oktober 2023 | zu den Parteienverkehrszeiten | Gemeindeamt - 1. OG Bauamt

Namenswerkstatt:
11. Oktober 2023 | 17 Uhr | Gemeindeamt - Glaszubau

Kärntner Bildungswerk Betriebs GmbH
Melanie Strutzmann | 0660 370 38 69 | melanie.strutzmann@kbw.co.at
bildungswerk-ktn.at/namensprojekt/



DEINE LEHRE. DEIN TURBO.

STARTPLÄTZE IN DEINE ZUKUNFT:

- **Doppellehre** Elektrotechnik (Anlagen- und Betriebstechnik) & Metalltechnik (Maschinenbautechnik)
- Metalltechnik – Zerspanungstechnik
- Informationstechnologie

Jetzt
Schnupperlehre
sichern!

